

## Weitere wichtige Links

*Jura Soyfer Gesellschaft:*  
[www.soyfer.at](http://www.soyfer.at)

*Edition:*  
<http://www.soyfer.at/deutsch/werkausgabe.htm>

*Gesammelte Werke:*  
<http://www.soyfer.at/deutsch/auswahl.htm>

*File Books:*  
<http://www.inst.at/burei/dindex.htm>

*Kalender "Jura Soyfer 2014":*  
[http://www.soyfer.at/deutsch/kalender\\_2014.htm](http://www.soyfer.at/deutsch/kalender_2014.htm)

*Aktuelle Veranstaltungen:*  
<http://www.soyfer.at/deutsch/veranstaltungen.htm>

*75 Jahre November-Pogrom:*  
[http://www.soyfer.at/deutsch/novemberprogrom\\_75.htm](http://www.soyfer.at/deutsch/novemberprogrom_75.htm)

*Ausstellungen:*  
[http://www.soyfer.at/deutsch/ausstellung\\_2012\\_ueberblick.htm](http://www.soyfer.at/deutsch/ausstellung_2012_ueberblick.htm)

*Programme (Lesungen, Lieder, Theater):*  
<http://www.soyfer.at/deutsch/programme.htm>

*Video Interaktionen:*  
<http://www.soyfer.at/deutsch/video.htm>

## Jura Soyfer Edition 2012 4 gedruckte Bände + Kommentar im Internet

*Buchladenpreis:* Ausgabe in vier Bänden +  
Code: 50,00 Euro + Postversand  
*Buchladenpreis pro Band:* 12,50 Euro +  
Postversand

*Mitglieder der Jura Soyfer Gesellschaft:*  
30,00 Euro (Edition 2012 + Code) +  
Postversand  
7,50 Euro (pro Band) + Postversand

*Sonderregelung: Code*  
Der Code ist nur für eine Person bestimmt.  
Wenn der Code für eine Bibliothek, einen  
Campus etc. gewünscht wird, ist der Preis zu  
erfragen unter: [mail@soyfer.at](mailto:mail@soyfer.at)

*Sonderregelung: Kommentarausdruck*  
Wer keinen Internet-Zugang hat, erhält für  
10,00 Euro Aufpreis + Postversandgebühr  
einen einmaligen Ausdruck des Kommentars  
auf dem jeweils neuesten Stand.

**Bestellungen:**  
*Post:* Jura Soyfer Gesellschaft,  
Rosa Jochmann-Ring 54/5/6,  
A-1110 Wien

*Formular im Internet:*  
<http://www.soyfer.at/deutsch/werkausgabe.htm>

*Email:* [mail@soyfer.at](mailto:mail@soyfer.at)



# JSZ: Jura Soyfer Zentrum

<http://www.soyfer.at/deutsch/jszentrum.htm>

Die Jura Soyfer Gesellschaft ist bekanntlich nicht nur in Wien bzw. in Österreich tätig, sondern in über 50 Ländern weltweit. Im Zentrum ihrer Tätigkeit stehen die Auffindung, die Sammlung, die Herausgabe der Werke Jura Soyfers. Sie war maßgeblich an den Übersetzung in über 50 Sprachen beteiligt. Mit Ausstellungen, Veranstaltungen, Büchern, CDs, DVDs trägt sie nicht nur zur Erinnerung bei, sondern macht auch die Aktualität Jura Soyfers öffentlich bewusst. **Die Besonderheit** des Jura Soyfer Zentrums am Leberberg im Rahmen dieser Tätigkeit, an der tausende KünstlerInnen, WissenschaftlerInnen, LehrerInnen, SchülerInnen beteiligt sind, ist, dass Menschen eines Stadtteils für Leben und Werk Jura Soyfers interessiert werden sollen. Im Umgang mit seinem Werk soll gerade für diejenigen, die sonst schwer Zugang zu Sprachen, Literaturen, Künsten, Wissenschaften haben, eine Welt der Polyphonie, des Wissens, der Entfaltung der eigenen Kreativität, des Verbindenden der Kulturen, der sozialen Solidarität und Demokratie eröffnet werden. Das Jura Soyfer Zentrum ist eine Kooperation von **Jura Soyfer Gesellschaft, VHS Leberberg und Bücherei am Leberberg.**

**Jura Soyfer Zentrum:**

<http://www.soyfer.at/deutsch/jszentrum.htm>

**Bücherei am Leberberg:**

<http://www.buechereien.wien.at/de/standortoeffnungszeiten/zweigstellen/rosajochmannring>

**VHS Leberberg:**

<http://www.vhs.at/simmering>

Die Jura Soyfer Gesellschaft will in diese Kooperation einbringen:

- Bücher (Ausgabe, Übersetzungen, Sekundärliteratur),
- Dokumente (Biographie, Geschichte),
- Bilder (Biographie, Geschichte, Aufführungen etc.)
- sowie einen PC mit Datenbanken, die nach Maßgabe der Möglichkeiten zum 75. Todestag Jura Soyfers am 16. Februar 2014 der Bücherei am Leberberg übergeben werden sollen
- Betreuung des Materials (jährliche Bestandsprüfung, Aktualisierung)
- Ausstellungen, Informationsveranstaltungen
- Lese-, Theater- und Filmprojekte
- Räumlichkeiten für Beratungsgespräche.

**Die Bücherei am Leberberg** ermöglicht in ihren Räumlichkeiten den Zugang zum Freihandmaterial sowie zum PC nach Maßgabe ihrer Betriebszeiten. Außerdem kamen von der Leiterin der Bibliothek, Frau Andrea Hirn, wertvolle Hinweise für Kooperationen.

Die VHS Leberberg wird nach Absprache Räumlichkeiten nach Maßgabe ihrer Regeln zur Verfügung stellen.

Soweit Geldmittel erforderlich sind, werden diese von der Jura Soyfer Gesellschaft beantragt und auch abgerechnet. Das Programm dieser neuen Form von Stadtteilarbeit wird gemeinsam entwickelt.

**Eröffnung des Jura Soyfer Zentrums (JSZ)**

**Freitag, 8.11.2013, 19:00**

**Rosa-Jochmann-Ring 5/2, 1110 Wien**  
Straßenbahn 6, Haltesstelle Svetelskystrasse

**Begrüßungen:**

- 19:00 *Birgit Schall* (Standortkoordinatorin der VHS am Leberberg/ Partnerin JSZ)
- 19:05 Bezirksvorsteherin KR *Renate Angerer*
- 19:10 *Andrea Hirn* (Leiterin der Bücherei am Leberberg/ Partnerin JSZ)
- 19:15 Univ.Prof.Dr. *Tamás Lichtmann* (Stellvertretender Vorsitzender der JSG / Partner JSZ)
- 19:20 Nationalratsabgeordneter *Dr. Harald Troch*
- 19:35 Performance:  
*Maren Rahmann*: Vertonungen, Ziehharmonika, Gesang, Rezitation  
Erzählungen *Herbert Arlt*: Biographie, Geschichte, Aktualität
- 20:30 Ausstellungseröffnung mit Führung  
Buffet im Clubraum



**ZukunftsFonds**  
der Republik Österreich



Impressum: Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Jura Soyfer Gesellschaft, Rosa Jochmann-Ring 54/5/6, 1110  
Wien, Homepage: [www.soyfer.at](http://www.soyfer.at), Email: [mail@soyfer.at](mailto:mail@soyfer.at)